

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Artikel 1: Der Veranstalter

Veranstalter des Gewinnspiels mit dem Titel „GUTSCHEIN-RUBBELN“ (nachfolgend „Gewinnspiel“ genannt) ist das französische Unternehmen DIRAMODE, Aktiengesellschaft mit einem Kapital von 752.365, 50 Euro und Firmensitz in 1 rue John Hadley, 59654 Villeneuve d'Ascq, Frankreich, eingetragen im Handelsregister von Lille unter der Nummer B 301 571 931 (nachfolgend „der Veranstalter“ genannt). Das Gewinnspiel ist kostenlos und beinhaltet keine Kaufverpflichtung.

Artikel 2: Teilnehmer

Das Spiel steht natürlichen Personen offen, ob volljährige oder minderjährige mit vorheriger Einwilligung ihres gesetzlichen Vertreters, die in Deutschland wohnen und am Pimkie-Treueprogramm SURPRISE ME MORE teilnehmen (Die Teilnahmebedingungen des Treue-Programms können im Store und auf www.pimkie.com unter der Rubrik FAQ eingesehen werden).

Vom Gewinnspiel ausgeschlossen sind alle Angestellten, die an der Organisation, der Promotion und/oder der Ausführung des Gewinnspiels beteiligt waren, ebenso wie deren Familienangehörige (Ehepartner, Eltern, Kinder, Brüder und Schwestern).

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, jederzeit vom Teilnehmer einen Nachweis zu fordern und alle gebotenen Nachprüfungen durchzuführen.

Die Teilnahme am Gewinnspiel setzt ein loyales Verhalten voraus, d.h. die vollständige Einhaltung der Gewinnspielregeln und den Respekt vor den Rechten der anderen Teilnehmer. Der Veranstalter kann entscheiden, einen Teilnehmer vom Gewinnspiel auszuschließen und faktisch die eventuelle Zuteilung eines Gewinnes zu widerrufen, wenn zutage tritt, dass der Teilnehmer betrogen hat oder versucht hat zu betrügen, oder dass er dem Veranstalter falsche, unvollständige oder ungenaue Angaben gemacht hat, und zwar unabhängig von der Form, in der die Angaben gemacht wurden.

Artikel 3: Ablauf des Gewinnspiels

Das Spiel ist PIMKIE-Kunden vorbehalten, die am PIMKIE-Treue-Programm teilnehmen. Es läuft vom 16.09.2013 bis 31.01.2014 für alle in PIMKIE-Stores in Deutschland (gemäß deren Schließungs-Daten) oder auf www.pimkie.de getätigten Einkäufe.

(Nachfolgend „Store“ genannt).

Ablauf des Gewinnspiels :

Um am Gewinnspiel „Scratch&Win“ teilzunehmen, müssen folgende Bedingungen erfüllt werden:

- Sie müssen Mitglied des Treue-Programms von PIMKIE sein.
- Sie müssen mit der aktivierten Pimkie-Treuekarte in einer PIMKIE-Store in Deutschland oder auf der Website www.pimkie.de einen Einkauf gemacht haben.
- An der Kasse oder in seinem Päckchen erhält der Teilnehmer einen Gutschein, mit dem er am Gewinnspiel „GUTSCHEIN-RUBBELN“ teilnehmen kann.
- Zu diesem Zweck muss er lediglich die dafür vorgesehenen Kästchen rubbeln.
- Wenn auf ein und demselben Gutschein drei Kleider auftauchen, ist der Teilnehmer im Besitze eines Gewinn-Gutscheins.

Alle anderen Arten der Teilnahme oder eine Barauszahlung des Rabattes ist nicht möglich.

Artikel 4: Einhaltung der Teilnahmebedingungen

Artikel 4.1: Anmeldung

Jede Teilnahme ist persönlich.

Teilnahmen am Gewinnspiel werden gelöscht, wenn sie inkorrekt, unvollständig, gefälscht oder den vorliegenden Teilnahmebedingungen zuwiderhandelnd sind.

Es ist streng verboten, das Gewinnspiel-System in irgendeiner Weise zu ändern oder zu manipulieren.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Einhaltung der Chancengleichheit zwischen allen Teilnehmern einzufordern, insbesondere auf gerichtlichem Wege oder jedem anderen ihm zweckmäßig erscheinenden Weg.

Der Veranstalter behält sich gegebenenfalls das Recht vor, alle rechtlichen Schritte, die dieser für angemessen hält, gegen Teilnehmer einzuleiten, die irgendeine der vorliegenden Teilnahmebedingungen nicht einhalten.

Artikel 4.2: Kontrolle der rechtsgültigen Teilnahme

Die Gültigkeit eines Gewinns hängt von der rechtsgültigen Teilnahme am Gewinnspiel ab.

Nach Feststellung der Endergebnisse führt der Veranstalter eine Prüfung der Bedingungen der Gültigkeit der Teilnahme durch.

Wird ein Betrug festgestellt, werden der oder die betreffende(n) Teilnehmer per E-Mail darüber benachrichtigt. In diesem Fall wird eine zusätzliche Ermittlung der Gewinner innerhalb kürzester Zeit durchgeführt.

Artikel 5: Bestimmung der Gewinner

Das Spiel endet spätestens am 31.01.2014, je nach Schließungs-Daten der Stores.

Artikel 6: Gewinne

Artikel 6.1: Beschreibung der Gewinne

Die Verteilung der eingesetzten Preise geschieht wie folgt:

- 10 Preise pro teilnehmender PIMKIE-Store sind zu gewinnen, wobei alle 15 Tage ein Preis ausgesetzt wird.
- 10 Preise sind zu gewinnen auf der Website www.pimkie.de, wobei alle 15 Tage ein Preis ausgesetzt wird.

Jeder Preis besteht aus einem Einkaufs-Gutschein in Höhe von 30 Euro, der vom Ausgabedatum an sechs (6) Monate lang in allen PIMKIE-Stores in Deutschland gültig ist. Dieser Gutschein muss auf einmal eingelöst werden. Er ist mit keinem anderen laufenden Angebot kumulierbar. Der Gutschein gilt nicht für den Kauf von Schmuck, Geschenkgutscheine und Geschenkkarten.

Artikel 6.2: Bereitstellung der Gewinne

Der Preis kann nur an den Teilnehmer vergeben werden, der als Gewinner deklariert wurde.

Der Teilnehmer, der im Besitze eines Gewinn-Gutscheins ist und seinen Preis abholen möchte, muss innert der Frist von einem Monat nach dem Erhalt des Gutscheins:

- sich in den Pimkie-Store begeben, in dem er seinen Gutschein erhalten hat

- sich in irgendeinen Pimkie-Store in Deutschland begeben, wenn er seinen Gutschein nach einem Einkauf auf pimkie.de erhalten hat

Um seinen Gewinn zu erhalten muss der Teilnehmer seinen Gewinn-Gutschein an der Kasse abgeben.

Der Veranstalter kann alle erforderlichen Prüfungen zur Kontrolle der Gültigkeit der Teilnahmen durchführen.

Sämtliche mangels Abnehmer oder mangels Teilnahme am Gewinnspiel nicht zugeteilten Gewinne bleiben im Eigentum des Veranstalters.

Es kann keine Reklamation und kein Einspruch bezüglich eines Gewinnes oder der Zuteilung eines Gewinnes an das veranstaltende Unternehmen gerichtet werden.

Der dem Gewinner im Rahmen des Gewinnspiels vergebene Preis gibt ihm weder Grund zu einer Anfechtung in welcher Weise auch immer, noch zu einer Rücknahme, einem Umtausch, einer Barauszahlung oder zu einer Gegenleistung, welcher Art sie auch sein möge, im Besonderen aber finanzieller Art, und ist unveräußerlich.

Artikel 7: Haftung

Artikel 7.1: Höhere Gewalt

Die Haftung des Veranstalters greift im Allgemeinen nicht in Fällen Höherer Gewalt oder bei zufälligen Ereignissen, die unbeabsichtigt geschehen (insbesondere technische Probleme etc.) und die die Organisation und Durchführung des Gewinnspiels dergestalt stören können, dass das Gewinnspiel verkürzt, verlängert, verschoben, verändert oder annulliert werden muss.

Im Sinne der vorliegenden Teilnahmebedingungen versteht sich unter Höherer Gewalt jede Art von unvorhergesehenem, unüberwindlichem und unbeabsichtigtem Ereignis, das eine Person von ihrer Haftung oder von ihren Verpflichtungen entbinden kann, gemäß der Rechtsprechung des französischen Kassationsgerichtshofes („cour de cassation“).

Artikel 7.2: Entwicklung, Änderung und Unterbrechung des Gewinnspiels

Außerdem behält sich der Veranstalter jederzeit das Recht vor, jede Art von Änderung an dem Gewinnspiel vorzunehmen, ja sogar es zu unterbrechen oder auszusetzen, und dies zu jedem Zeitpunkt, ohne Vorankündigung, ohne Verpflichtung zur Begründung seiner Entscheidung und ohne dass er dafür haftbar gemacht werden kann bzw. Teilnehmer dafür Entschädigungen jedweder Natur fordern könnten.

Im Übrigen kann der Veranstalter nicht haftbar gemacht werden, wenn das Gewinnspiel aus einem vom Veranstalter unbeabsichtigten Grund verändert, verschoben oder annulliert wurde.

Artikel 8 : Anerkennung der Teilnahmebedingungen und Einhaltung der Regeln

Artikel 8.1: Anerkennung der Teilnahmebedingungen

Jeder Teilnehmer akzeptiert mit seiner Teilnahme am Gewinnspiel vorbehaltlos die vorliegenden Teilnahmebedingungen, die auch im Geschäft einsehbar sind.

Die Teilnahmebedingungen können auf einfache schriftliche Anfrage kostenlos unter nachfolgender Adresse angefordert werden:

Pimkie - Service Communication, 1 rue John Hadley, 59654 Villeneuve d'Ascq – Frankreich

Die Kosten, die beim gewünschten Versand der Bedingungen anfallen, werden auf Anfrage erstattet

Die Rückerstattung erfolgt per Banküberweisung und dem Antrag auf Rückerstattung ist ein Identitätsnachweis der Bank (RIB bzw. „Relevé d'Identité Bancaire“) oder der Post (RIP bzw. „Relevé d'Identité Postale“) beizulegen, der die vollständigen Adressdaten des Teilnehmers enthält (Name, Vorname, Adresse, PLZ und Stadt).

Die Rückerstattung erfolgt so schnell wie möglich nach Erhalt der schriftlichen Anfrage.

Reklamationen, egal aus welchen Gründen, sind per Einschreiben mit Rückschein innerhalb von 3 (drei) Monaten ab Enddatum des betreffenden Gewinnspiels schriftlich an den Veranstalter unter folgender Adresse zu richten:

Pimkie International - Service Web - 1 rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq – Frankreich.

Jede Änderung der Teilnahmebedingungen tritt ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung im Internet in Kraft.

Bei jedem Teilnehmer wird automatisch von dessen Einverständniserklärung ausgegangen, wenn er ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens der Änderung weiterhin an dem Gewinnspiel teilnimmt. Jeder Teilnehmer, der die durchgeführte(n) Veränderung(en) ablehnt, wird seine Teilnahme am Gewinnspiel beenden müssen.

Eventuelle Nachträge, die während der Dauer des Gewinnspiels veröffentlicht werden, gelten als Anhänge zu den vorliegen Teilnahmebedingungen.

Wenn andererseits eine beliebige Klausel der vorliegenden Teilnahmebedingungen für nichtig und gegenstandslos erklärt wird, gilt sie automatisch als nicht vorhanden und setzt die anderen Bestimmungen nicht außer Kraft.

Artikel 8.2: Einhaltung der Gewinnspiel-Regeln

Die Teilnahme am Gewinnspiel setzt ein loyales Verhalten voraus, d.h. die vollständige Einhaltung der Regeln des Gewinnspiels und den Respekt vor den Rechten der anderen Teilnehmer.

Die Teilnehmer unterlassen jede Art von Teilnahme oder versuchter Teilnahme, die nicht vollständig die Regeln des Gewinnspiels und dieser vorliegenden Teilnahmebedingungen einhalten.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung und mit vollem Recht jede Person vom Gewinnspiel auszuschließen, die das vorliegende Regelwerk nicht einhält.

Der Veranstalter hat die Möglichkeit, das ganze oder einen Teil des Gewinnspiels zu annullieren, wenn es offenkundig zu Betrug in irgendeiner Form gekommen ist, insbesondere in Bezug auf die Datenverarbeitung im Rahmen der Teilnahme am Gewinnspiel oder bei der Bestimmung der Gewinner.

Für diesen Fall behält er sich das Recht vor, die Gewinne - egal welcher Art - den Betrügern nicht zuzuteilen und/oder die Urheber dieser Betrugsfälle vor den entsprechenden Instanzen gerichtlich zu verfolgen.

Artikel 9: Geistiges Eigentum

Gemäß Artikel L122-4 des frz. Code de la Propriété Intellectuelle (Gesetz über geistiges Eigentum) ist jede vollständige oder teilweise Darstellung oder Wiedergabe ohne die Zustimmung des Veranstalters rechtswidrig. Gleiches gilt für die Übersetzung, Adaption oder Umwandlung, Bearbeitung oder Wiedergabe durch ein Kunstwerk oder ein Verfahren irgendeiner Art.

Die Verletzung der Bestimmungen des Artikels L122-4 stellt im Sinne von Artikel L335-2 einen Raubdruck dar bzw. einen Straftatbestand, der mit 3 Jahren Freiheitsstrafe und 300.000 Euro Bußgeld belangt werden kann.

Marken und Logos sind urheberrechtlich geschützt. Die Reproduktion, Nachahmung, Verwendung, Positionierung, Löschung oder Veränderung einer eingetragenen Marke stellt einen Straftatbestand dar, der mit 3 Jahren Freiheitsstrafe und 300.000 Euro Bußgeld belangt werden kann.

Keine Bestimmung der vorliegenden Teilnahmebedingungen kann so ausgelegt werden, dass sie dem Teilnehmer ein Recht, egal welcher Art, auf die als geistiges Eigentum geschützten Elemente einräumt, deren Eigentümer der Veranstalter ist.

Artikel 10: Datenschutzvereinbarung

Die Informationen des Veranstalters besitzen Beweiskraft bezüglich der Informationen über die ordnungsgemäße Teilnahme einer Person.

Artikel 11: Streitfälle

Die vorliegenden Teilnahmebedingungen unterliegen der französischen Gesetzgebung.

Die Teilnehmer unterliegen somit bezüglich der Teilnahme am Gewinnspiel den französischen Vorschriften.

Jeder aus dem vorliegenden Gewinnspiel resultierende Streitfall, der nicht gütlich beigelegt werden kann, wird der zuständigen Gerichtsbarkeit vorgelegt.

Artikel 12: Hinterlegung der Teilnahmebedingungen

Die vorliegenden Teilnahmebedingungen wurden bei Maître Arnaud Martin, Gerichtsvollzieher, 1 Rue Bayart in Lille (59000), Frankreich, hinterlegt.